

О. П. Синиченко

Гаприндашвілі Валеріан Іванович



ГАПРИНДАШВІЛІ Валеріан Іванович (გაჩეჩილაძე გივი გიორგის ძე; 21. 12. 1888(02. 01. 1889), м. Кутаїсі, Грузія – 31. 01. 1941, Тбілісі) – грузинський поет. Закін. Моск. університет (1914). Один із засн. групи груз. символістів «Блакитні роги». Автор праць з питань теорії літ-ри. Присвятив Т. Шевченку ст. «*მომე ერისდიდი პოეტი*» («Великий поет братнього народу», 1936), вірші «*შევჩენკოს პორტრეტის წინ*» («Перед портретом Шевченка»), «*ტარას შევჩენკოს*» («До Тараса Шевченка»; обидва – 1939). Переклав окремі вірші Й. Гете, О. Пушкіна, М. Лермонтова, М. Некрасова, В. Брюсова, О. Блока, В. Маяковського, Т. Шевченка («Мені однаково, чи буду», «За сонцем хмаронька пливе», «І Архімед, і Галілей», «Якось-то йдучи уночі» – у кн. «*ლექსები და პოემები*» / «Вірші і поеми», Тбілісі, 1939; 1952), М. Бажана («Папороть») та ін. Укр. мовою деякі твори Г. переклали М. Бажан, Л. Дмитерко та ін.

Основні твори

укр. перекл. – (Вірші) // Поезія груз. народу: Антологія: У 2 т. Т. 2. К., 1961; Тарас Шевченко // Вінок великому Кобзареві. К., 1961.

Бібліографічний опис:

Гаприндашвілі Валеріан Іванович / О. П. Синиченко // *Енциклопедія Сучасної України* [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.]; НАН України, НТШ. – К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2007. – Режим

доступу: <https://esu.com.ua/article-25497>

2001-2024 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України
([докладніше](#)).